

**Zeitschrift:** Protar  
**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes  
**Band:** 19 (1953)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PROTAR

Sach- und Namenverzeichnis des 19. Jahrganges

1953

Table des matières et des auteurs

1953

# Sachverzeichnis - Table des matières

	Seite	Seite	
<b>ABC-Waffe</b>			
Die biologische Kriegsführung . . . . .	90	Rapporte der Luftschutzoffiziere . . . . .	29
Kriegsführung und Atomwaffen . . . . .	129	«Soignez les Détails» . . . . .	113
<b>Bücherschau</b> . . . . .	68, 117, 138	Truppenhilfe bei Brandfällen . . . . .	53
Der Weg in die Technik . . . . .	68	<b>Luftwaffe</b>	
Die Mathematik des Funktechnikers . . . . .	139	Der Westen in der Luft voran . . . . .	44
Die Schweizer Armee von heute . . . . .	119	Du berceau de nos forces de l'air aux problèmes suisses de 1954 . . . . .	128
Ein Führer durch unser Wehrwesen . . . . .	117	Frankreichs Luftgeltung . . . . .	125
Eine Biographie des Generals . . . . .	68	Helikopter-Flugzeuge im Einsatz . . . . .	18
Erlebnisse eines Luftschutzwartes . . . . .	118	Neuzeitliche schweizerische Flugzeug-Raketen . . . . .	115
Festschrift Eugen Bircher . . . . .	69	<b>Mutationen im Of.-Korps der Ls. Trp.</b>	
Grundlagen des zivilen Luftschutzes . . . . .	139	Beförderungen im Of.-Korps der Ls. Trp. . . . .	93
Lehrbuch für den Sanitätsdienst . . . . .	138	Beförderungen im Of.-Korps der Ls. Trp. auf 1. 1. 1954 . . . . .	116
Lehrreiche Disziplin . . . . .	117	Offiziersernennungen . . . . .	116
Sanitätsdienstordnung . . . . .	138	<b>Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft</b>	
Von alten und neuen Luftwaffen . . . . .	117	21, 47, 72, 96, 120, 144	
<b>Kleine Mitteilungen</b> . . . . .	20, 71, 94, 119, 142	<b>Schweizerischer Bund für Zivilverteidigung</b> . . . . .	140
<b>Kriegserfahrungen</b>		<b>Schulen und Kurse der Luftschutztruppen 1954</b> . . . . .	141
Die russische Luftwaffe im Winter 1941/1942 und 1942/1943 . . . . .	88	<b>Verschiedenes</b>	
Flächenbrände . . . . .	12	Dezentralisation als Landesplanung . . . . .	63
Persönliches Verhalten bei Luftangriffen (Kriegserfahrungen eines Gebäudewartes) . . . . .	109	Dipl.-Ing. Beat v. Tscharner . . . . .	49
Zum «Luftangriff auf Dresden» — 2000 Kellerbrandleichen durch aufgerissene brennende Federbetten . . . . .	11	Keine falschen Vorstellungen . . . . .	87
<b>Luftschutz im Auslande</b>		Luftschutzfragen vor dem Nationalrat . . . . .	131
Conditions actuelles de la défense civile en Italie . . . . .	10	Oberstkorpskommandant J. Huber, ein treuer Freund des Luftschutzes . . . . .	25
Der Feind ist bereits da! . . . . .	60	Offiziersbrevetierung auf Schloss Kyburg . . . . .	116
Die norwegische Hauptstadt gräbt sich ein . . . . .	84	Organisation einer Schutzplanung . . . . .	81
Internationaler Luftschutz? . . . . .	67	Dr.-Ing. h. c. Robert Sulzer † . . . . .	94
Luftschutz im westdeutschen Städtebau . . . . .	106	Verantwortlichkeiten im Luftschutz . . . . .	46
Organisation de la protection civile en Belgique . . . . .	6	<b>Versuche</b>	
Russische Verhaltungsvorschriften für die Bevölkerung . . . . .	7	Grossversuche mit Flammenschutzmitteln . . . . .	121
<b>Luftschutzchronik</b>		Les essais d'explosifs dans la vallée de Gastern . . . . .	40
Schweizerische Luftschutzchronik VII . . . . .	5	Napalmexplosion in Genf . . . . .	125
Schweizerische Luftschutzchronik VIII . . . . .	59	<b>Zivile Luftschutzmassnahmen</b>	
Schweizerische Luftschutzchronik IX . . . . .	92	Aktuelle Aktionsfragen aus dem Blickfeld des zivilen Bevölkerungsschutzes . . . . .	131
<b>Luftschutztruppen</b>		Amerikanische Konzeption der Zivilverteidigung . . . . .	100
Das neue Dienstreglement . . . . .	137	Der Kriegssanitätsdienst . . . . .	98
Demonstrationen der Ls. Trp. . . . .	53	Die Hauswehren nicht vergessen! . . . . .	54
Der Tageslauf in der Kompanie . . . . .	55	Die Kriegsfeuerwehren . . . . .	36
Der Takt. Kurs I/1 der Ls. Trp. 1953 . . . . .	32	Die Obdachlosenhilfe . . . . .	78
Die Aufgaben des Offiziers . . . . .	27	Familienschutz im Kriegsfall . . . . .	86
Die erste «Manöver»-Ls. Uebung 1953. Ls. Bat. 6 Genf 6.—7. Mai 1953 . . . . .	73	Les sapeurs-pompiers de guerre . . . . .	133
Die technischen Kurse 1953 der Ls. Trp. . . . .	2	Luft- und Zivilverteidigung in den USA . . . . .	43
Kampf gegen Wassernot . . . . .	50	Schutz der Zivilbevölkerung im Kriegsfalle . . . . .	97
		Schweizerische Zivilverteidigung . . . . .	70
		Vom militärischen zum zivilen Luftschutz . . . . .	65
		Zivile Luftschutzmassnahmen im Jahre 1953 . . . . .	1

# Autorenverzeichnis - Table des auteurs

	Seite	Seite	
Baumgartner, Hptm., W. . . . .	27	Morant, Major . . . . .	6
Brunswig, Dipl.-Ing., H. . . . .	12	Naef, Ernest . . . . .	128
Cini, Dr.-Ing., F. . . . .	10	Riser, Oberstlt., A. . . . .	1, 36, 78, 98, 133
Courant, Hptm., Ed. . . . .	121	Scheidegger, Major, Ed. . . . .	121
Eichenberger, E. . . . .	138	v. Tscharner, Ing. . . . .	40
Feydt, Obering. . . . .	11	Uhlmann, Oberstbrigadier . . . . .	27
Furrer, Oberst i. Gst. . . . .	4, 32, 73, 43	v. Waldkirch, Ed. . . . .	25
Horber, H. . . . .	18, 44, 115, 125		